



Damos la bienvenida a todos los padres de **cuarto grado.**

Su alumno progresa con vistas a la graduación.

La guía presente aclarará las dudas comunes de los padres sobre el éxito escolar y las clases, grado por grado. Así, ayudarán al alumno a graduarse.

**Información en español: [espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)**

Patrocinadores:

The logo for maps Credit Union. It features the word "maps" in a bold, lowercase, sans-serif font. To the right of "maps" is a blue circle with a white dot inside. Below "maps" are the words "CREDIT UNION" in a smaller, uppercase, sans-serif font. At the bottom of the logo is the tagline "Navigating life. Together." in a smaller, lowercase, sans-serif font.

The logo for ServiceMASTER Restore. It features the words "ServiceMASTER" in a bold, serif font, with "Restore" in a smaller, italicized, serif font below it. To the right of the logo is the text "ServiceMaster of Salem" in a smaller, sans-serif font. Below the logo and text are five icons in a row: a water drop, a flame, a mold spore, a lightning bolt, and a hammer. Each icon is inside a small square with a yellow background and a black border. Below each icon is a small label: "Water", "Fire", "Mold", "Weather", and "Rebuild".



## ¿Qué aprende mi hijo?

Los estándares de Oregón describen lo que los alumnos de Oregón tienen que saber para fines del año escolar.

A continuación, aparecen algunos de los estándares estatales de CUARTO GRADO:

### Lengua inglesa

- (comprende la lectura, escritura, expresión oral y comprensión auditiva)
- Determinar el tema, explicar cómo las ideas clave apoyan el tema. Resumir textos.
- Escribir composiciones que tengan unidad, que estén organizadas, en las que las ideas aparezcan en series lógicas y en las que se utilicen palabras de enlace y concluyan eficazmente.
- Utilizar definiciones, ejemplos o replanteamientos, así como raíces, prefijos y sufijos para determinar el significado de palabras y frases.

### Matemáticas

- Usar métodos eficaces para resolver problemas de suma, resta, multiplicación y división.
- Usar el valor posicional para entender cálculos con números de varios dígitos.
- Sumar y restar fracciones, multiplicar fracciones por números enteros y redondear números decimales a la centena más próxima.

### Ciencias

- Crear un modelo que describa las propiedades de las ondas.
- Estudiar cómo se genera y usa la energía y cómo afecta el ambiente.
- Explicar cómo las propiedades físicas de las plantas y animales les permiten sobrevivir y crecer.

### Ciencias sociales

- Usar la información que contienen los mapas para ubicar y reconocer características físicas y humanas de la comunidad.
- Dar ejemplos de cambios ocurridos en los ámbitos empresarial, político, industrial o agrícola.
- Determinar grupos aborígenes que vivían en Oregón antes de la llegada de los europeos.

También hay estándares de educación física, educación para la salud, arte, adquisición del inglés (para aprendientes del inglés), etc.

## ¿Qué se necesita para graduarse?

Quizá sea extraño pensar en la graduación de la preparatoria cuando el alumno está en la escuela primaria; pero es importante trazarse la meta cuanto antes.

La escuela primaria es el momento en el que los alumnos adquieren la base de los conocimientos que desarrollarán año tras año.

**La mejor manera de preparar a su alumno para la graduación es cerciorarse de que cumpla los estándares anualmente. Para ello, comience de inmediato.**

Más información sobre los requisitos de graduación en [espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)



# ¿Cómo le va a mi hijo?

Hay tres maneras de averiguarlo:

## 1 Informes de progreso

Los padres de los alumnos de primaria reciben tres informes de progreso (boletas de calificación) todos los años.

Las escuelas primarias de Salem-Keizer utilizan un método de calificación basado en la aptitud académica, lo cual significa que las calificaciones reflejan el progreso logrado por el alumno para dominar el contenido de los estándares.

La escala de calificación va del uno al cuatro. La calificación de tres significa que el alumno cumplió el estándar del grado y que es competente.

Vea el vídeo que hay en [www.skgradguide.com/doing/grades-elementary](http://www.skgradguide.com/doing/grades-elementary), en el que se explica en qué consiste la competencia en las calificaciones.

## 2 Exámenes estatales

Anualmente, los alumnos del 3º al 8º grado y los de 11º grado de Oregón hacen pruebas estatales de lectura, redacción, matemáticas y ciencias. Las pruebas evalúan los conocimientos del alumno sobre los estándares estatales y aportan datos al Departamento de Educación de Oregón con respecto a la eficacia de las escuelas.

El examen estatal de inglés y de matemáticas se llama Smarter Balanced. Los alumnos hacen el examen en la primavera; los padres reciben los resultados hacia fines del verano.

El examen Smarter Balanced se utilizó por primera vez en el distrito en el 2015, por lo que es relativamente nuevo. La motivación y la práctica ayudarán a los alumnos a adaptarse al novedoso examen.

Después de que los alumnos adquieran más experiencia en el examen, los padres tienen la oportunidad de ver los resultados a fin de constatar el progreso del alumno con vistas a cumplir los estándares del grado.

## 3 Conversen con el maestro

Para enterarse del progreso del alumno, comuníquese con el maestro por correo electrónico o por teléfono después de las horas de clase.

Tengan en cuenta que es importante asistir a las conferencias de padres y maestros para reunirse con el maestro cara a cara.

Por último, tengan presente que siempre que lo deseen, los padres pueden visitar la escuela o convertirse en voluntarios.



[espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)

## ¿Cómo puedo ayudar en casa?

En su función de padre o tutor legal, **usted es la persona más influyente en el éxito futuro de su alumno.** A continuación aparecen algunas cosas que puede hacer usted para encaminar a su alumno hacia el éxito.

- Demuestre una actitud positiva hacia la escuela. Sus hijos imitarán su actitud.
- Asegúrese de que su hijo asista a la escuela todos los días, a menos que esté enfermo.
- Manténgase informado sobre los conceptos académicos que su hijo aprenda (consulte la página 2).
- Tenga un lugar cómodo establecido para las tareas y disminuya las distracciones (apagar la TV y los videojuegos). Asegúrese de que tenga suficientes útiles, como papel y lápices.
- Lea libros de literatura de no ficción con sus estudiantes, y conversen de lo que tratan los libros.
- Fomente la escritura en casa. Escriban juntos e incluyan detalles.
- Hable con su hijo acerca de los diferentes trabajos que la gente realiza, y qué habilidades son necesarias.
- Pídale a su hijo que resuelva problemas matemáticos simples de la vida cotidiana, como calcular el cambio correcto.
- Revise todos los días la mochila de su hijo para ver la tarea y los mensajes enviados a casa desde la escuela.
- Consulte los recursos gratuitos en la página web de la escuela bajo library-media (biblioteca y medios informativos).
- Dele a su hijo la oportunidad de usar un teclado de computadora.
- Si no tiene una computadora o acceso a Internet en casa, aproveche la tecnología libre en la biblioteca de la escuela y en las bibliotecas públicas.

Puede encontrar consejos y ejercicios en:  
**[espanol.skgradguide.com](http://espanol.skgradguide.com)**

## FECHAS IMPORTANTES EN 2017–2018 (Escuela primaria)

Primer día de clases, grades 1 – 5	6 de sept.
Primer día de clases, kindergarten	13 de sept.
Día de capacitación del personal	13* de oct.
Día de calificación	3* de nov.
Festivo: Día del Veterano	10* de nov.
Conferencias todo el día	20*, 21* de nov.
No hay clases	22* de nov.
Día de Acción de Gracias	23*, 24* de nov.
Vacaciones de invierno	18*– 29* de dic.
Día festivo de año nuevo	1* de enero
Festivo: día de Martín Luther King, Jr.	15* de enero
Día de capacitación del personal	26* de enero
Festivo: Día de los Presidentes	19* de feb.
Día de calificación	9* de marzo
Conferencias todo el día	22* de marzo
No hay clases	23* de marzo
Vacaciones de primavera	26*–30* de marzo
Día de capacitación del personal	27* de abril
Festivo: Día de Conmemoración de los Caídos	28* de mayo
Último día de clases (es posible que cambie para recuperar días de clase perdidos debido al mal tiempo u otros motivos)	13 de junio

\*No hay clases para ningún grado de la primaria.

El calendario está sujeto a cambios. Confirme los días de cierre con la escuela de su estudiante.

**ServiceMASTER Restore**

**ServiceMaster of Salem**

Water Fire Mold Weather Rebuild

24/7/365 Disaster Restoration

503-585-4017 | [www.smsalem.com](http://www.smsalem.com)

**maps**  
CREDIT UNION

Navigating life. **Together.**

**Proud to support educators, students, and our community since 1935.**

**503.588.0181 • [mapsco.com](http://mapsco.com)**  
Federally Insured by NCUA